

EXTERNO (Para distribución general)
56/07/94/s

Índice AI: EUR

AU 277/94

19 de julio de 1994

Distr: AU/SC

Temor de torturas, preocupación jurídica y preocupación médica

GEORGIAZaza TSIKLAURI

Amnistía Internacional siente preocupación porque Zaza Tsiklauri, uno de los presos de un grupo sometido a juicio en Georgia por cargos de terrorismo, puede sufrir torturas o malos tratos como resultado de una reunión no autorizada que mantuvo con un activista de derechos humanos a finales de junio de 1994. Al parecer, después de la reunión, que tuvo lugar en el hospital, Zaza Tsiklauri fue trasladado de nuevo a la cárcel como castigo, más que debido a una mejoría de su estado de salud. Los informes indican que él y otras personas del grupo fueron antes víctimas de palizas en la cárcel.

Zaza Tsiklauri fue detenido el 7 de agosto de 1992, después de que un atentado con coche bomba dirigido a un importante funcionario matara a cinco transeúntes. Posteriormente, en ese mismo mes, el entonces jefe del servicio de seguridad de Georgia anunció públicamente su intención de dimitir, después de los informes que indicaban que el servicio de seguridad era responsable de torturar a Zaza Tsiklauri, causándole lesiones como fracturas múltiples y quemaduras. La estancia más reciente de Zaza Tsiklauri en el hospital, donde tuvo lugar la reunión no autorizada, fue consecuencia de una huelga de hambre de protesta que duró 30 días.

Otros dieciocho hombres están siendo juzgados junto a Zaza Tsiklauri. El proceso comenzó en 1993, y Amnistía Internacional siente preocupación por los informes que indican que los acusados no están siendo sometidos a un juicio justo conforme a las normas internacionales. Cuatro hombres del grupo que afrontan cargos que conllevan una posible condena a muerte --Irakli Dokvadze, Petre Gelbakhiani, Gedevan Gelbakhiani y Viktor Domukhovski-- afirman que sus confesiones fueron hechas bajo coacción, incluido el uso de malos tratos físicos, y otras personas dicen que hay problemas para conseguir un abogado defensor de su propia elección.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en ruso, inglés, georgiano o la propia lengua del remitente:

- instando a las autoridades a que garanticen la seguridad física de Zaza Tsiklauri y los acusados en el mismo juicio, y a que se les conceda el tratamiento médico adecuado;
- instando a que todas las denuncias sobre malos tratos bajo custodia sean investigados de forma rápida e imparcial, a que se hagan públicos los resultados y a que los responsables sean procesados;
- instando a que los acusados sean sometidos a un juicio justo, conforme a las normas internacionales.

LLAMAMIENTOS A:

Eduard Shevardnadze
Chairman of the Parliament
of the Republic of Georgia
Rustaveli 8
380018 Tbilisi
Georgia

Telegramas: Georgia, 380018 Tbilisi, Predsedatelyu Shevardnadze
Fax: + 8832 99 98 87
Tratamiento: Dear Chairman / Señor Presidente

Dzhomlet Babilishvili
Procurator General
Gorgosali, 24
380033 Tbilisi
Georgia

Telegramas: Georgia, 380033 Tbilisi, Generalnomu Prokuroru Babilishvili Dzh.
Fax: + 8832 95 54 61
Tratamiento: Dear Chairman / Señor Presidente

Shota Kviraya
Minister of Internal Affairs
Bolshaya Alleya, 10
380014 Tbilisi
Georgia

Telegramas: Georgia, 380014 Tbilisi, MVD, Ministru Kviraya Sh.
Fax: + 8832 99 62 33
Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

COPIAS A:

Aleksandr Chikvaidze
Minister of Foreign Affairs
Chitadze, 4
380018 Tbilisi
Georgia

Fax: + 8832 99 72 49

y a la representación diplomática de Georgia, en caso de haberla, acreditada en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su sección si envían los llamamientos después del 30 de agosto de 1994.